

ViewSonic®

N2060w

LCD TV

- User Guide
- Guide de l'utilisateur
- Bedienungsanleitung
- Guía del usuario
- Guida dell'utente
- Användarhandbok
- Käyttöopas
- Руководство пользователя
- دليل المستخدم



ViewSonic®

Model No. : VS11287-1E

TABLE DES MATIÈRES

Informations de conformité	1
Consignes de sécurité	2
Informations de copyright.....	3
Enregistrement de l'appareil	3
Instructions d'installation de l'antenne.....	4
Nettoyage du téléviseur LCD	4
 PRISE EN MAIN	
Contenu de la boîte.....	5
Face avant de l'appareil	6
Face arrière de l'appareil	6
Assemblage	6
Comment faire pour connecter la prise PERITEL	8
Comment faire pour connecter un CASQUE D'ECOUTE	9
Comment faire pour connecter un PC.....	9
Notes sur la télécommande	11
Installation des piles de la télécommande	13
Préparation pour regarder la télévision	14
 FONCTIONS OSD	
Utilisation des menus.....	15
Réglages OSD du mode audio	15
Réglages OSD du mode PC	22
 Annexe	
CONSEILS.....	23
Caractéristiques du produit	24
Tableau de support de balayage (D-SUB/HDMI).....	26
Guide de dépannage	27
Service clientèle.....	28
Garantie Limitée.....	29

Informations de conformité



Mise au rebut des appareils électriques résidentiels pour l'Union Européenne
Ce symbole sur le produit ou sur sa boîte indique que ce produit ne doit pas être jeté dans une poubelle résidentielle. Vous devez vous débarrasser de ce produit, lorsque vous n'en avez plus besoin, en l'emmenant dans un point de collection pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. La collection et le recyclage de ce produit aide à conserver les ressources naturelles et à assurer que ce produit est recyclé tout en préservant l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur les points de collection des appareils usés pour le recyclage, contactez le bureau public de votre ville, votre service de recyclage des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Conformité à la CE pour les pays européens

En Europe, vous devez utiliser un cordon d'alimentation approprié au type de prise électrique dans votre pays. Le cordon d'alimentation est certifié HAR et un symbole distinctif est visible sur la gaine externe du cordon ou sur la gaine d'isolation d'un des conducteurs internes.

Conformité à la CE pour les pays européens

Conformité à la CE



Cet appareil est conforme aux exigences de la directive EEC 89/336/EEC amendée par 92/31/EEC et l'article 5 de 93/68/EEC relative à la « Compatibilité électromagnétique », et la directive 73/23/EEC amendée par l'article 13 de 93/68/EEC relative à la « Sécurité ».

Informations pour tous les pays

Attention : Utilisez uniquement les câbles qui sont fournis avec l'appareil ou qui sont indiqués.



Consignes de sécurité

1. Veuillez lire attentivement et en entier ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
2. Conservez ce manuel dans un endroit sûr.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez jamais l'appareil près d'une source d'eau. **Attention** : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
6. Nettoyez seulement avec un chiffon doux et sec. Pour plus d'informations sur le nettoyage, veuillez consulter la section « Nettoyage de l'écran ».
7. Ne bloquez jamais les fentes d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez jamais l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une bouche de chauffage ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
9. N'essayez jamais de contourner la fonction de sécurité de la prise polarisée ou de terre. Une prise polarisée contient 2 fiches, avec une fiche plus large que l'autre. Une prise de terre contient 2 fiches normales et une troisième pour la terre. La fiche large ou la fiche de terre sont pour votre sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer entièrement la prise dans une prise électrique, contactez votre électricien afin qu'il remplace votre prise électrique.
10. Protégez le cordon d'alimentation de manière à ne pas risquer d'être piétiné ni pincé, particulièrement au niveau de la prise électrique et de la sortie de l'appareil. Assurez-vous que la prise électrique est aussi proche que possible de l'appareil et dans un endroit accessible.
11. Utilisez uniquement des pièces ou des accessoires recommandés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement le chariot, le support ou le module de fixation, le trépied, la console murale ou la table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter des blessures ou de faire tomber l'appareil.
13. Eteignez et débranchez l'appareil si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période de temps.
14. Contactez un technicien qualifié si cet appareil a besoin d'être réparé. Faites toujours réparer l'appareil lorsqu'il est endommagé ou lorsque : Le cordon d'alimentation ou la prise électrique est endommagé, si du liquide a été renversé sur ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou en cas de chute de l'appareil.

Informations de copyright

Copyright © ViewSonic Corporation, 2006. Tous droits réservés.

ViewSonic, le logo des trois oiseaux, OnView, ViewMatch, et ViewMeter sont des marques déposées de ViewSonic Corporation.

Décharge de responsabilité : ViewSonic Corporation ne peut être tenu responsable des erreurs techniques ou éditoriales, ni des omissions dans le présent document, ni pour les dégâts accidentels ou consécutifs causés par cet appareil, ni des performances ou de l'utilisation de cet appareil.

Dans l'intérêt de l'amélioration continue du produit, ViewSonic Corporation se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis. Les informations contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.

Aucune partie de ce document ne peut être copiée, reproduite, ou transmise sous aucune façon, et pour aucun motif que ce soit, sans la permission préalable écrite de ViewSonic Corporation.

Enregistrement de l'appareil

Afin de nous permettre de répondre à vos besoins, et si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires sur le développement de cet appareil, veuillez enregistrer votre appareil via Internet à : www.viewsonic.com.

Pour votre information

Nom du produit :	N2060w TV LCD de ViewSonic
Numéro de modèle :	VS11287-1E
Numéro de document :	N2060w-1E_UG_FRN Rev. 1A 03-02-06
Numéro de série :	_____
Date d'achat :	_____

Mise au rebut de l'appareil en fin de vie

ViewSonic est concerné par la protection de l'environnement. Veuillez disposer de cet appareil convenablement à la fin de sa vie. Votre société locale de traitement des déchets peut vous fournir des informations supplémentaires.

Les ampoules de l'appareil contiennent du mercure. Veuillez respecter vos lois régionales sur l'environnement lorsque vous désirez jeter l'appareil.

Instructions d'installation de l'antenne

1. Mise à la terre de l'antenne externe

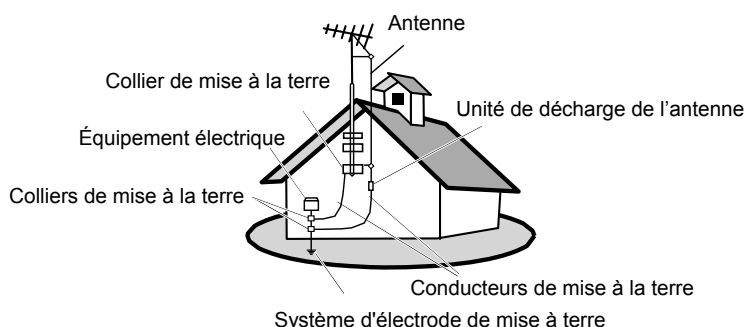
Si une antenne externe ou le câble est reliée à l'appareil, vérifiez que cette antenne ou que le câble est mis à la terre afin de protéger l'appareil contre les surcharges et les courants électrostatiques. La section 810 du Code National Électrique (NEC), ANSI/NIPA No. 70, donne les informations suivantes sur la mise à la terre de l'antenne pylône et des supports, du fil d'entrée jusqu'à la sortie de l'antenne, la position de la sortie de l'antenne sur les électrodes et les caractéristiques de l'électrode de mise à la terre.

2. Foudre

Pour une protection accrue de cet appareil pendant les orages, ou lorsqu'il reste inutilisé pendant une longue période, débranchez le de la prise électrique et débranchez l'antenne ou le câble. Ceci évitera les dégâts causés par la foudre et les surtensions électriques. Ne débranchez pas l'antenne ni le cordon d'alimentation pendant un orage car vous pourriez être électrocuté pendant que vous tenez le cordon, ce qui vous causerait de graves blessures. Éteignez le téléviseur LCD et attendez que le temps s'améliore.

3. Lignes à haute tension

Un système d'antenne extérieur ne doit pas être situé près de lignes électriques à haute tension ou d'autres types de circuits électriques, ou dans un endroit où il risque de tomber sur ces circuits ou ces lignes électriques. Lorsque vous installez une antenne externe, il faut faire très attention à ne pas toucher de tel circuits ou lignes électriques, car tout contact peut être mortel.



Nettoyage du téléviseur LCD

- Assurez-vous que le téléviseur LCD est éteint.
- N'utilisez jamais un spray nettoyant ou du liquide directement sur l'écran ou sur le boîtier.

Pour nettoyer l'écran :

1. Essuyez l'écran avec un chiffon propre, doux et non pelucheux. Ceci permet d'enlever la poussière et les autres particules.
2. Si l'écran est toujours sale, appliquez une petite quantité de nettoyant à vitres (sans ammoniac ni alcool) sur un chiffon propre, doux et non pelucheux et nettoyez l'écran.

Pour nettoyer le boîtier :

1. Utilisez un chiffon doux et sec.
2. Si le boîtier est toujours sale, appliquez une petite quantité de liquide détergent non abrasif (sans ammoniac ni alcool) sur un chiffon doux, propre et non pelucheux et nettoyez la surface.

Avis de non responsabilité

ViewSonic® ne recommande pas l'utilisation de nettoyants à base d'ammoniac ou d'alcool pour nettoyer l'écran ou le boîtier du téléviseur LCD. Certains nettoyants chimiques peuvent endommager l'écran et/ou le boîtier du téléviseur LCD. ViewSonic ne sera pas responsable des dommages liés à l'utilisation de nettoyant à base d'ammoniac ou d'alcool.

PRISE EN MAIN

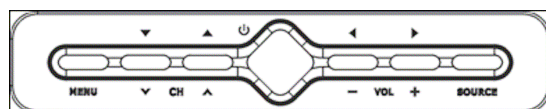
Félicitations pour votre achat de ce téléviseur LCD de ViewSonic.
Important ! Gardez la boîte d'origine et son emballage en cas de besoin d'expédition au futur.

Contenu de la boîte

Lorsque vous ouvrez la boîte la première fois, assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

- Téléviseur LCD
- Télécommande (avec piles)
- Cordon(s) d'alimentation
- Câble D-Sub
- Guide d'installation rapide en couleur
- Câble audio PC
- Guide de l'utilisateur

Face avant de l'appareil



Bouton d'alimentation Appuyez pour allumer ou éteindre le téléviseur.

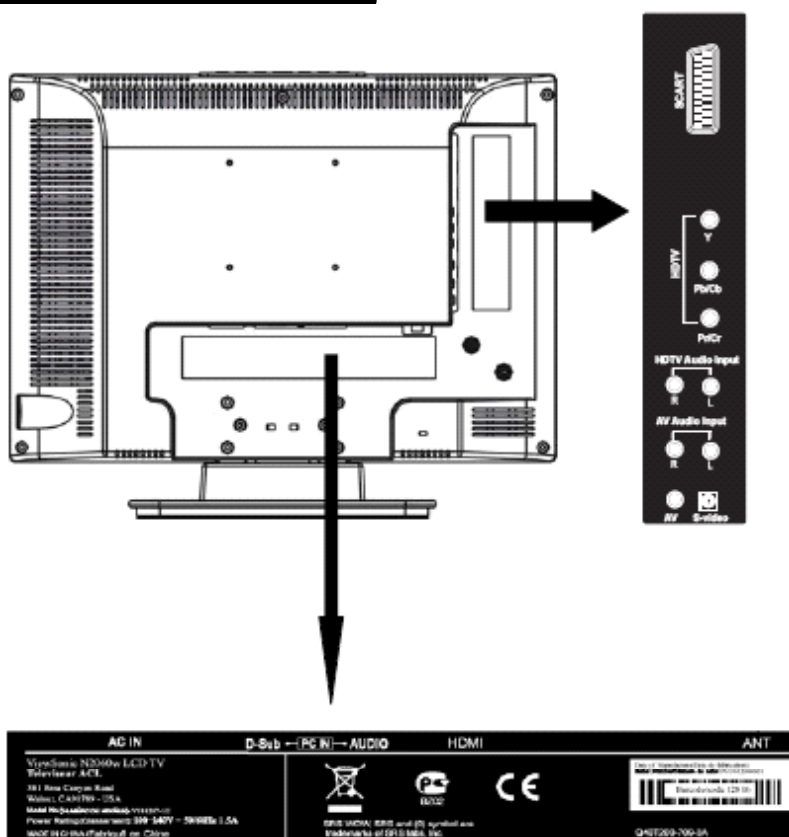
Bouton MENU : Appuyez pour ouvrir et fermer le menu OSD du téléviseur.

Boutons Haut/Bas : Appuyez pour sélectionner une chaîne ou une fonction.

Boutons - / + : Appuyez pour confirmer la sélection d'une fonction ou un réglage.

Bouton Source : Appuyez pour choisir la source du signal.

Face arrière de l'appareil



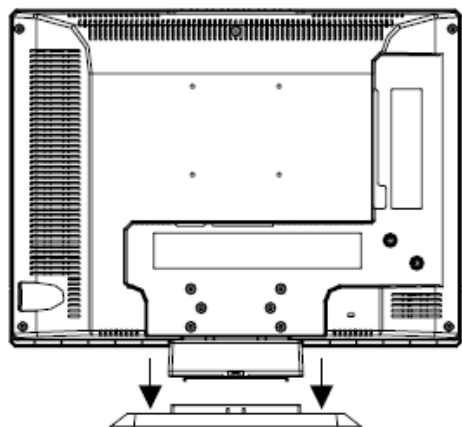
Vous pouvez connecter différents appareils audio et vidéo à votre téléviseur. Les schémas de connexion qui suivent vous expliquent comment établir ces connexions.

PREPARATION

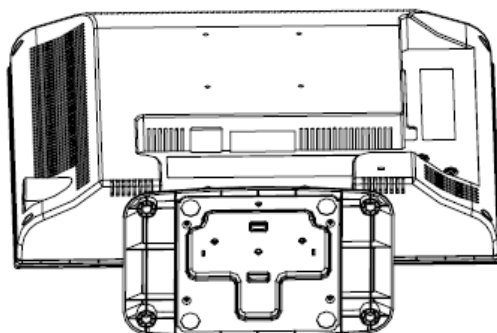
Assemblage

Posez ce téléviseur LCD avec l'écran face sur une table ; cela facilitera les connexions. Faites attention à ne pas abîmer la surface de l'écran.

Sortez le téléviseur et la base de la boîte et assemblez le tout avec les 3 vis qui sont fournies dans la boîte des accessoires. Ceci est illustré ci-dessous :

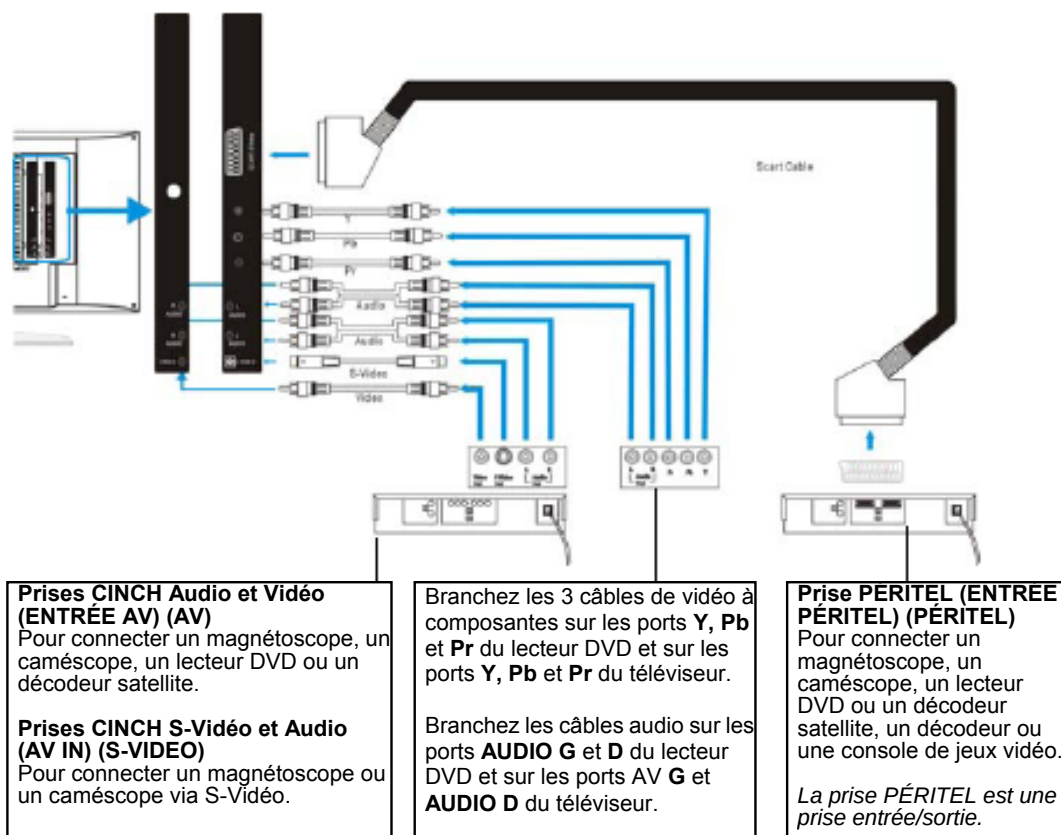


Posez le téléviseur sur une surface solide.



Remarque : Serrez la vis au centre en premier, puis les autres pour éviter un mauvais alignement.

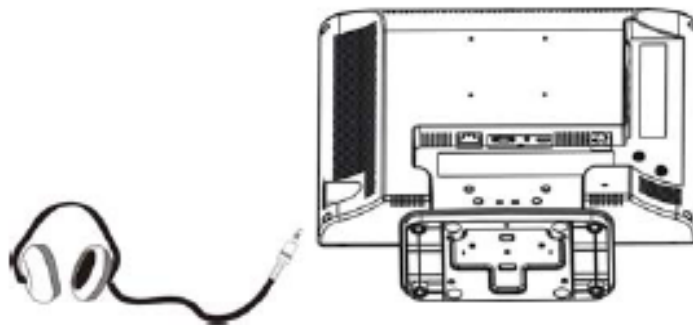
Comment faire pour connecter la prise PERITEL



Remarques :

1. Les appareils et les câbles illustrés ne sont pas fournis avec ce téléviseur.
2. La prise PÉRITEL à 21 fiches peut aussi être utilisée comme une sortie pour l'appareil audio/vidéo.
3. Sélectionnez la source VIDÉO désirée en appuyant sur le bouton TV/VIDÉO de la télécommande.
4. Dans le mode TV, lorsque vous allumez une source VIDÉO qui est connectée via la prise PÉRITEL, le signal vidéo devrait automatiquement s'afficher sur l'écran du téléviseur. Si cela n'est pas le cas, appuyez sur le bouton TV/VIDÉO de la télécommande pour sélectionner la bonne source.
5. La borne SORTIE AUDIO (PÉRITEL) fournit une sortie à niveau fixe uniquement. (Les menus de réglage et les boutons de volume de la télécommande n'auront aucun effet).

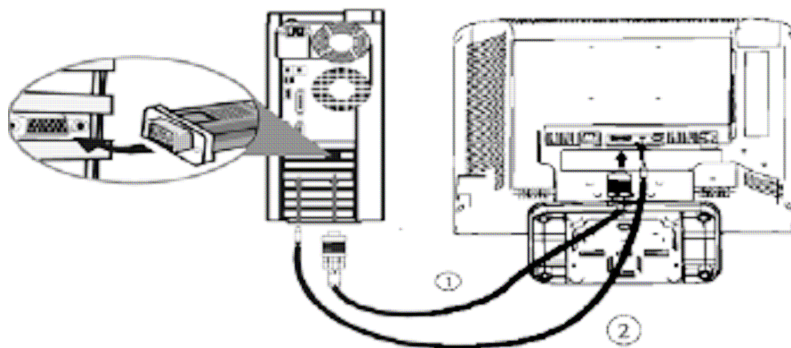
CASQUE D'ÉCOUTE



1. Lorsqu'un casque d'écoute est branché, le son du téléviseur est automatiquement coupé. Les boutons **VOL** sont utilisés pour régler le volume.
2. Appuyez sur le  bouton de la télécommande pour couper le son du casque d'écoute.

Remarque : Lorsqu'une chaîne de TV ou une source AV externe est bloquée à cause de sa classification via le menu de blocage parental, le son du casque d'écoute est aussi coupé.

Connexion PC



Comment faire pour connecter une source PC

- ① Branchez un câble D-Sub sur le port D-Sub qui est situé au dos du téléviseur (voir l'illustration).
- ② Branchez un câble audio sur le port audio PC qui est situé au dos du téléviseur (voir l'illustration).

PRISE HDMI (Interface multimédia haute définition)

(SITUÉE AU DOS DU TÉLÉVISEUR, PRÈS DE LA PRISE D'ALIMENTATION).



Cette prise permet de connecter tous les appareils équipés d'une prise HDMI.

La prise HDMI standard permet de transférer des données numériques audio et vidéo en utilisant un seul câble.

Elle vous permet d'obtenir des images de très bonne qualité. Vous devrez utiliser un câble de connexion HDMI. Assurez-vous que la sortie de l'appareil est réglée sur la sortie HDMI.

Pour afficher les images d'un appareil connecté, choisissez la source d'entrée (**HDMI**) en appuyant sur le bouton **AV** de la télécommande.

HDMI, le logo HDMI et l'Interface Multimédia Haute-Définition sont des marques déposées ou enregistrées de HDMI Licensing LLC.

TÉLÉCOMMANDE

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

POWER

(ALIMENTATION):

Appuyez pour allumer/éteindre le téléviseur. Le téléviseur ne s'éteint jamais complètement, sauf si vous débranchez le cordon d'alimentation.

CH

Appuyez sur * ou * (ou les boutons **MENU ▲** ou **▼**) pour changer et sélectionner une chaîne.

VOL

Appuyez sur + ou – (ou les boutons **MENU ▲** ou **▼**) pour augmenter ou baisser le volume.

OK

Appuyez pour confirmer une sélection.

SLEEP(SOMMEIL)

Ce bouton vous permet de régler la durée d'attente après laquelle le téléviseur bascule automatiquement en veille. Appuyez plusieurs fois pour régler le nombre de minutes. Vous pouvez choisir entre Off 15 30 45 60 90 120 minutes. Le compteur commence seulement à compter lorsque l'écran se ferme.

SWAP(INVERSER)

Appuyez pour inverser les deux écrans lorsque PIP/POP est activé.

La fonction Télétex et les boutons correspondants sont expliqués à la page suivante.



MENU

Appuyez pour ouvrir le menu principal.

SIZE(TAILLE)

Appuyez plusieurs fois pour changer le format de l'image désirée.

DISPLAY(AFFICHAGE)

Appuyez pour afficher :

- (1) le numéro de la chaîne lorsque vous regardez la télévision.
- (2) la source du signal lorsque vous regardez un programme AV.

MUET

Permet de couper et de restaurer le son.

SUBPAGE (SOUS-PAGE)

Fonction Sous-page pour télétexte.

0~9 DIGIT BUTTONS (BOUTONS NUMÉRIQUES 0~9)

Pour sélectionner une chaîne de télévision.

PRE-CH

Pour sélectionner la dernière chaîne utilisée.

Source

Pour choisir le source du signal. Appuyez plusieurs fois pour choisir entre : **TV, PC, PÉRITEL, S-VIDÉO, HDTV et HDMI**, en fonction de l'appareil externe connecté.

SOUND(SON)

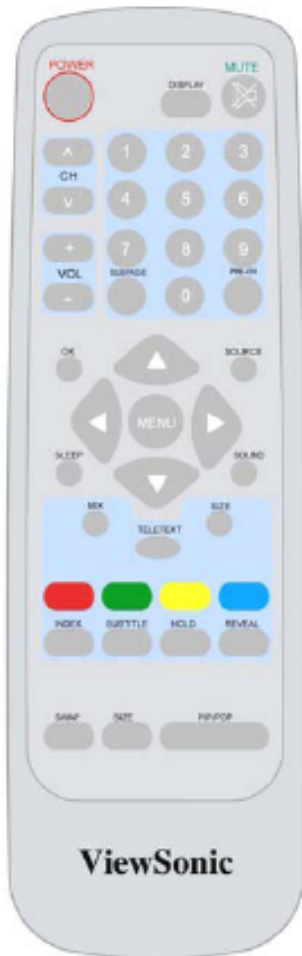
Pour choisir entre Mono/ Stéréo /Bi de la source d'entrée RF.

PIP/POP

Appuyez pour afficher l'écran PIP/POP.

TÉLÉTEXTE

Le télétexte est un service d'information organisé comme un magazine, qui est offert gratuitement sur certaines chaînes de télévision en addition aux programmes normaux.



TELETEXT(TÉLÉTEXTE)

Appuyez sur le bouton **TELETEXT(TÉLÉTEXTE)**. L'écran de télétexte s'affiche. Appuyez à nouveau sur le bouton **TELETEXT(TÉLÉTEXTE)** pour fermer l'écran de télétexte.

MIX

Appuyez sur le bouton **MIX** pour superposer le télétexte sur l'image normale de la télévision. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour retourner à l'écran de télétexte.

SIZE(TAILLE)

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **SIZE(TAILLE)** pour agrandir et afficher la première moitié du texte, puis la deuxième moitié du texte et finalement pour retourner à la taille normale.

RED / GREEN / YELLOW / BLUE (ROUGE / VERT / JAUNE / BLEU)

Utilisez les **COLOURED BUTTONS(BOUTONS COLORES)** pour contrôler l'écran de télétexte.

INDEX

Appuyez sur le bouton **INDEX** pour retourner à l'index principal.

SUBTITLE(SOUS-TITRES)

Appuyez ici pour sélectionner la page suivante avec des sous-titres et l'afficher comme la page suivante.

HOLD(ATTENTE)

Appuyez sur le bouton **HOLD(ATTENTE)** pour vous arrêter sur une page d'information télétexte. Appuyez une fois de plus pour continuer automatiquement avec la mise à jour des pages.

REVEAL(RÉVÉLER)

Appuyez sur le bouton **REVEAL(RÉVÉLER)** pour afficher les mots cachés sur une page, ex. les réponses à des jeux. Appuyez une fois de plus pour les cacher.

PAGE SELECTION(SÉLECTION D'UNE PAGE)

Vous pouvez sélectionner des pages de deux manières.

a. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour augmenter ou baisser le numéro de la page par un. b. Entrez directement le numéro de la page désirée, en utilisant les boutons numériques 0~9.

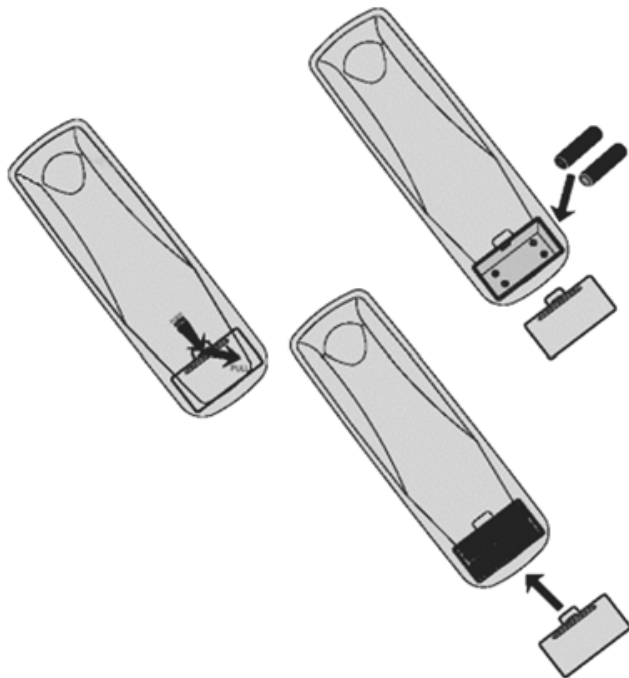
SUBPAGE ACCESS(SOUS-PAGE)

Quand une page de télétexte contient plusieurs sous-pages. Appuyez sur le bouton **SUBPAGE (SOUS-PAGE)** puis entrez le numéro de la sous-page en utilisant les boutons numériques 0~9.

Installation des piles de la télécommande

Observez les étapes suivantes pour insérer les piles.

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
2. Insérez deux piles AAA (1,5V). Assurez vous que les pôles positif et négatif correspondent aux indications dans le compartiment à piles.
3. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

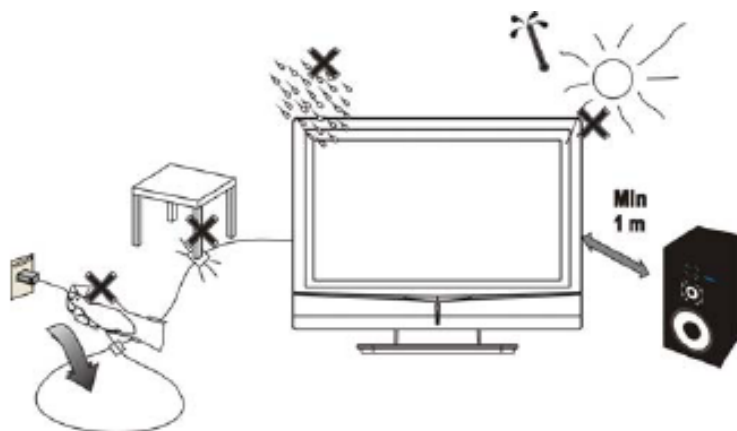


ATTENTION

- Utilisez uniquement les piles AAA indiquées.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves. Ces piles pourraient se fissurer ou fuir, ce qui pourrait poser un risque d'incendie ou de blessure.
- Installez des piles en respectant les signes (+) et (-). Des piles installées à l'envers pourraient se fissurer ou fuir, ce qui pourrait poser un risque d'incendie ou de blessure.
- Respectez toujours les lois et les règlements régionaux lorsque vous jetez des piles.
- Gardez les piles hors de la portée des enfants et des animaux.
- Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, enlevez les piles.

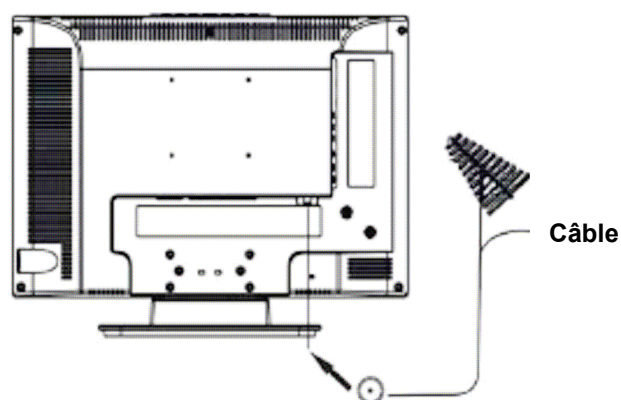
Préparation pour regarder la télévision

1. Posez le téléviseur sur une surface solide.



Assurez-vous que le téléviseur est installé dans un endroit où la circulation de l'air n'est pas obstruée. Ne bloquez jamais les fentes d'aération situées sur le panneau arrière. Pour éviter les situations dangereuses, aucune flamme nue ne doit être placée sur ou près de cet appareil, par exemple une bougie. Evitez d'exposer cet appareil à la chaleur, à la lumière du soleil, à la pluie et à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou des gouttelettes d'eau.

2. Branchez l'antenne terrestre sur la prise d'entrée terrestre **ANT IN 75U** au dos du téléviseur.



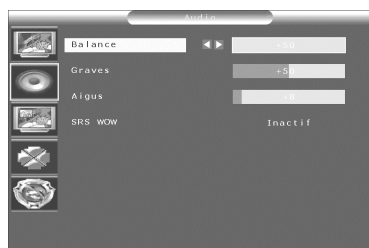
3. Alimentation :

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant secteur.

4. Mise sous tension du téléviseur :

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le téléviseur. Lorsque le téléviseur est allumé, le témoin d'alimentation s'allume en Bleu.

Réglages audio



Appuyez sur le bouton MENU pour ouvrir le menu principal.
Sélectionnez le menu **Sound (Son)** en appuyant sur le bouton ∇ .
Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
Utilisez les boutons $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ pour sélectionner des options.

Balance : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour régler la balance du son entre les canaux droit et gauche.

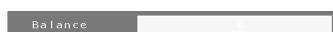
Bass (Graves): Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour régler le niveau des sons graves.

Treble (Aigus): Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour régler le niveau des sons aigus.

SRS : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour activer (On) ou désactiver (Off) la fonction SRS.
La fonction SRS est une technologie audio qui permet d'améliorer la qualité du son.

Appuyez sur le bouton MENU pour fermer le menu **Sound (Son)**.

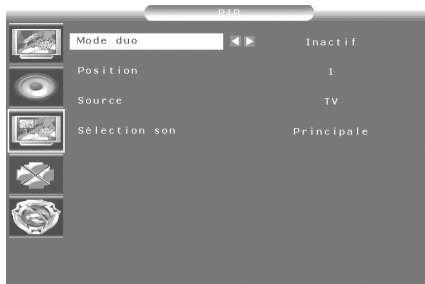
Remarque : Ce menu se ferme automatiquement après quelques secondes si vous n'utilisez pas la télécommande.



Lorsque vous réglez une option dans le menu (par exemple l'option Balance), un sous-menu (illustré ci-contre) apparaît.
Appuyez sur le bouton OK pour retourner au menu **Sound (Son)**.

SRS WOW, SRS et le symbole  sont des marques déposées de SRS Labs, Inc.
Ce produit a été conçu pour utiliser la technologie SRS avec la permission de SRS Lab, Inc.

Réglages PIP/POP



Appuyez sur le bouton MENU pour ouvrir le menu principal.

Sélectionnez le menu **PIP/POP** en appuyant sur le bouton ∇ .

Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Utilisez les boutons $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ pour sélectionner des options.

Dual mode(Mode Double) : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour activer (PIP/POP) ou désactiver (Off) la fonction PIP/POP.

Les options décrites ci-dessous peuvent seulement être réglées si vous avez activé la fonction PIP ou POP à la ligne PIP.

Position : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour changer la position de la fenêtre PIP sur l'écran.

Source : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour sélectionner la source vidéo de l'image que vous désirez regarder dans la fenêtre PIP/POP (TV ou AV).

Vous pouvez insérer une chaîne de télévision lorsque vous regardez un programme AV ou insérer un programme AV lorsque vous regarder la télévision.

La source vidéo peut être sélectionnée sans utiliser le menu, en utilisant simplement le bouton AV de la télécommande.

Audio select (Sélection de l'audio) : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour sélectionner la source audio PRINCIPALE (l'image principale) ou SECONDAIRE (la fenêtre PIP/POP).

Appuyez sur le bouton MENU pour fermer le menu **PIP/POP**.

Remarque : Ce menu se ferme automatiquement après quelques secondes si vous n'utilisez pas la télécommande.

Recherche des chaînes

Pour rechercher des chaînes, vous devez en premier régler toutes les options appropriées ; les chaînes trouvées seront automatiquement enregistrées.

Assurez-vous que le téléviseur est allumé et suivez les étapes suivantes dans l'ordre.



Appuyez sur le bouton MENU pour ouvrir le menu principal.

Sélectionnez le menu **TV set up(Réglage TV)** en appuyant sur le bouton ∇ .

Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Utilisez les boutons $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ pour sélectionner des options.

Recherche auto



Sélectionnez le sous-menu **Auto Search(Recherche auto)** en appuyant sur le bouton ∇ .

Appuyez sur le bouton OK pour ouvrir le sous-menu **Auto Search(Recherche auto)**.

Utilisez les boutons $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ pour sélectionner des options.

Country (Pays) : Utilisez les boutons $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ pour sélectionner le pays désiré.

Il s'agit de votre pays ou du pays des chaînes que vous désirez recevoir si vous habitez près d'une frontière. Si vous n'arrivez pas à trouver votre pays, choisissez Auto.

Start (Commencer) : Appuyez sur le bouton OK pour commencer à chercher les chaînes.

Recherche manuelle



Sélectionnez le sous-menu **Manual search(Recherche manuelle)** en appuyant sur le bouton **↵**.

Appuyez sur le bouton OK pour ouvrir le sous-menu **Manual search(Recherche manuelle)**.

Utilisez les boutons **↶** / **↷** pour sélectionner des options.

Prog. Number(Numéro canal) : Vous permet de choisir le numéro du canal sur lequel vous désirez enregistrer une nouvelle chaîne ou du canal que vous désirez modifier.

Utilisez les boutons **↶** / **↷** pour choisir le numéro du canal.

Frequency (Fréquence) : Vous permet d'entrer une fréquence pour la recherche.

Utilisez le bouton **↵** pour sélectionner l'option **Frequency (Fréquence)** puis appuyez sur le bouton OK.

Utilisez les boutons numériques et les boutons **↶** / **↷** pour entrer le numéro de la fréquence ; appuyez sur le bouton OK.

Name (Nom) : Vous permet d'éditer le nom de la chaîne.

Utilisez le bouton **↵** pour sélectionner l'option **Name (Nom)**.

Utilisez le bouton **↷** pour sélectionner la première lettre.

Appuyez plusieurs fois sur les boutons numériques 0-9 pour entrer la première lettre du nom de la chaîne, en utilisant le tableau suivant.

Répétez cette méthode pour chaque lettre.

BOUTON	CARACTÈRES DISPONIBLES
1	1 Espace — • !
2	2 a b c @
3	3 d e f #
4	4 g h l \$
5	5 j k 1 %
6	6 m n o ^
7	7 p q r &
8	8 s t u v
9	9 w x y z
0	0 * # ()

Store prog.(Enregistrer canal) : Vous permet d'**Save (Enregistrer)** une chaîne sur le numéro d'un canal ou d'**Insert (Insérer)** une chaîne sur le numéro d'un canal existant (la chaîne enregistrée sur ce canal sera déplacée au numéro de canal suivant).

- Une fois qu'une chaîne a été détectée et que le nom a été entré, utilisez le bouton  pour sélectionner l'option **Store prog.(Enregistrer canal)**.

Utilisez les boutons  /  pour choisir **Save (Enregistrer)** ou **Insert (Insérer)** et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.

System(Système) : Vous permet de changer le standard audio.

- Utilisez le bouton  pour sélectionner l'option **System(Système)**.
- Utilisez les boutons  /  pour choisir le standard audio désiré.

Changer le standard audio changera automatiquement le système d'affichage. Il n'est pas recommandé de changer le standard audio si vous n'êtes pas sûr de votre système audio.

Skip (Ignorer) : Pour ignorer une chaîne.

- Utilisez le bouton  pour sélectionner l'option **Skip (Ignorer)**.
- Utilisez les boutons  /  pour choisir **On** si vous désirez ignorer cette chaîne. *Répétez cette méthode pour ignorer d'autres chaînes.*

Fine tuning(Réglage précis) : Si l'image n'est pas nette, vous pouvez ajuster la fréquence manuellement.

- Utilisez le bouton  pour sélectionner l'option **Fine tuning(Réglage précis)**.
- Utilisez les boutons  /  pour ajuster la fréquence.

Manual search(Recherche manuelle) : Pour faire une recherche manuelle.

- Utilisez le bouton  pour sélectionner l'option **Manual search(Recherche manuelle)**.
- Utilisez les boutons  /  pour commencer la recherche en avant ou en arrière sur la fréquence.

L'écran du menu est remplacé par celui d'un sous-menu indiquant les progrès de la recherche.

- La recherche s'arrête automatiquement lorsqu'une chaîne a été détectée ; l'écran du menu

Manual search(Recherche manuelle) s'affiche à nouveau (moins de 3 secondes).

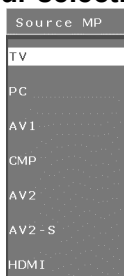
- Si vous désirez enregistrer cette chaîne, choisissez l'option Enregistrer en utilisant le bouton  et continuez comme indiqué à la page précédente. Autrement, appuyez sur les boutons  /  pour continuer la recherche.

*Si vous avez changé les options **System (Système)**, **Skip (Ignorer)**, **Fine tuning (Réglage précis)** ou si vous avez commencé une **Manual Search (Recherche manuelle)**, choisissez l'option **Store Prog.(Enregistrer canal)** en utilisant les boutons  /  et continuez comme indiqué pour enregistrer les changements.*

Appuyez sur le bouton **MENU** pour fermer le menu **PIP**.

SÉLECTION DE LA SOURCE

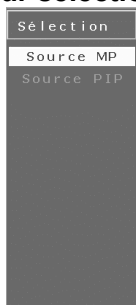
Pour sélectionner la source AV :



Appuyez sur la touche **AV** pour ouvrir le menu de sélection et sélectionner la source désirée.

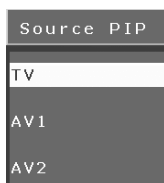
Utilisez les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner la source désirée. Appuyez sur le bouton **OK** pour utiliser la source sélectionnée.

Pour sélectionner la source secondaire pour la fenêtre PIP/POP



Appuyez sur la touche **AV** pour ouvrir le menu de sélection et sélectionner la source secondaire (pour la fenêtre PIP/POP) désirée. Utilisez les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner **MP source(Source MP)** (pour changer la source de l'image principale) ou **PIP source(Source PIP)** (pour changer la source de la fenêtre PIP).

Appuyez sur le bouton **OK** pour utiliser la source sélectionnée pour la fenêtre PIP.



Utilisez les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner la source désirée. Appuyez sur le bouton **OK** pour utiliser la source sélectionnée.

RÉGLAGE

Ce menu vous permet de changer la langue des menus ainsi que la couleur de l'écran lorsque aucune source vidéo n'est sélectionnée. Vous pouvez aussi régler la durée d'attente pour la mise en veille automatique.



Appuyez sur le bouton **MENU** pour ouvrir le menu principal.

Sélectionnez le menu **Set up (Réglage)** en appuyant sur le bouton **▼**.
Appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.
Utilisez les boutons **▲ / ▼** pour sélectionner des options.

OSD language(Langue OSD): Pour changer la langue du menu.

OSD timeout(Durée OSD): Vous permet de régler la durée d'attente pour la fermeture automatique du menu. Utilisez les boutons **◀ / ▶** pour choisir entre 5 > 10 > 20 > 30 > 40 > 50 secondes.

OSD background(Fond OSD): Choisissez entre Opaque et Transparent.

Sleep Timer(Compteur Sommeil): Vous permet de régler la durée d'attente pour la mise en veille automatique du téléviseur. Utilisez les boutons **◀ / ▶** pour choisir entre Off > 15 > 30 > 45 > 60 > 90 > 120 secondes.

Lorsque la durée est écoulée, le téléviseur bascule automatiquement en mode Veille.

Si vous éteignez le téléviseur lorsque le compteur de sommeil a été réglé, les réglages seront effacés. Réglez-le à nouveau.

Blue Screen(Ecran bleu): Pour afficher un écran bleu lorsque aucune source vidéo n'est sélectionnée ou lorsque le signal RF est très faible.

Utilisez les boutons **◀ / ▶** pour sélectionner **On**.

Sélectionnez **Off** si vous ne voulez pas cet écran bleu.

Teletext language(Langue télétexte): Utilisez les boutons **◀ / ▶** pour choisir la police de caractère utilisée pour afficher le télétexte de cette chaîne.

Les polices de caractère suivantes sont disponibles : **Europe Ouest, Europe Est,**

Cyrillique (Russe), Grecque, Arabe, Perse.

La police de caractère sélectionnée détermine le type des caractères du télétexte.

Appuyez sur le bouton **MENU** pour fermer le menu **SETUP (RÉGLAGE)**.

Remarque : Ce menu se ferme automatiquement après quelques secondes si vous n'utilisez pas la télécommande.

Remarque : Vous pouvez afficher la durée restante avant la mise en veille automatique.

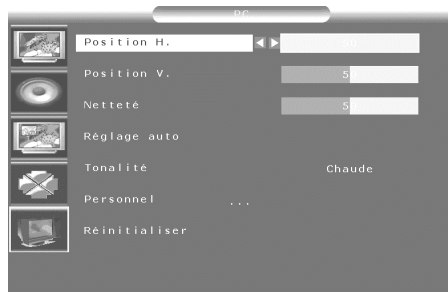
Appuyez simplement sur le bouton Sommeil.

Pour annuler la fonction de mise en veille automatique, appuyez plusieurs fois sur le bouton Sommeil jusqu'à ce que **Sleep timer Off(Compteur sommeil Off)** s'affiche.

Mode PC

Les menus du mode PC sont différents des menus du mode TV.
Choisissez la source PC comme la source du signal.

RÉGLAGES PC



Appuyez sur le bouton **MENU** pour ouvrir le menu principal.

Sélectionnez le menu **PC** en appuyant sur le bouton **▼**.

Appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.

Utilisez les boutons **▲** / **▼** pour sélectionner des options.

H. position(Position H) : Utilisez les boutons **◀** / **▶** pour faire bouger l'image horizontalement sur l'écran.

V. position(Position V) : Utilisez les boutons **◀** / **▶** pour faire bouger l'image verticalement sur l'écran.

Focus : Réglez comme désiré pour améliorer la qualité de l'image.

Auto adjust(Ajust. auto) : Cette fonction permet d'ajuster automatiquement l'entrée VGA. Utilisez les boutons **◀** / **▶** pour commencer l'ajustement automatique.

Tone(Ton) : Pour régler la température des couleurs, en fonction de vos préférences.

Reset (Réinitialiser) : Pour réinitialiser les réglages sur les valeurs d'origine. Appuyez sur le bouton **OK** pour réinitialiser les paramètres.

ANNEXE

CONSEILS

Soin de l'écran

Ne frappez et ne frottez jamais la surface de l'écran avec des objets durs pour éviter d'égratigner ou d'endommager l'écran de ce téléviseur.

Débranchez toujours ce téléviseur de la prise de courant avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'écran de ce téléviseur si de la poussière s'est déposée dessus. Si ce ne suffit pas pour nettoyer l'écran, utilisez un chiffon propre et légèrement mouillé. N'utilisez jamais des solvants ou des sprays de nettoyage.

Avertissement sur les téléphones portables

Pour réduire le brouillage de l'image ou du son, les mauvais fonctionnements ou même les dommages à ce téléviseur, éloignez toujours votre téléphone portable.

Consignes pour la fin de vie

Nous faisons très attention à ce que nos produits sont aussi « vert » que possible et bon pour l'environnement. Votre nouveau téléviseur contient des matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Lorsqu'il atteint la fin de sa vie, des entreprises spécialisées peuvent démonter ce téléviseur pour récupérer les matériaux réutilisables et pour minimiser la quantité de matériel qui doit être jetée.

Respectez toujours les lois en vigueur lorsque vous jetez ce téléviseur à la fin de sa vie.

Caractéristiques du produit

Caractéristiques	Ecran large 20" Angle de vision large (176° H / 176° V)
-------------------------	--

Eléments		Caractéristiques	
Ecran LCD	Taille de l'écran	Ecran TFT LCD 20 pouces	
	Format d'image	16:9	
	Résolution	1366 x 768 (WXGA)	
FONCTIONS TV	Système TV	PAL B/G, D/K, I et SECAML/L' (Europe)	
	Système Son	Nicam/a2	
Entrées vidéo	PÉRITEL	(RGB+CVBS) x1, CVBS x1	
	RCA	Sortie Vidéo (composite) x 1	Audio G/D x 1 (Partagé)
	S-vidéo	S-vidéo x 1	
	Composante.	YPbPr x 1	Audio G/D x 1
	HDMI		
Mode PC	Analogique	D-sub (15 broches)	
Sortie audio	Sortie audio : G/D	Haut-parleur (intégré) : 3W+3W	
		Prise mini stéréo pour casque d'écoute (3.5Ø)	
		Sortie Ligne (RCA G/D)	

Langue OSD	Anglais, Français, Allemand, Italien, Hollandais, Suédois, Russe.	
Table de support	Fournie	
Dimensions pour installation murale	VESA 100 x 100 mm	
Alimentation	Alimentation électrique	100V~240V CA, 50/60Hz
	Consommation électrique	<70W
Dimensions	Larg. X Haut. X Diam (avec support).	522 x 424 x 185mm
Poids net	Livre/Kg (sans accessoires)	7Kg
Normes	CE, SASO, GOST	
Accessoires	Télécommande, Piles (x2), Cordon d'alimentation, Manuel de l'utilisateur, Guide de démarrage rapide	

Mode de balayage pré réglé sur VESA

Attention : Ne réglez pas la carte graphique de votre ordinateur pour qu'elle dépasse ces valeurs. Vous pourriez endommager irréversiblement ce téléviseur LCD.

Remarque : Ces caractéristiques techniques sont sujettes à des modifications sans préavis.

Tableau de support de balayage (D-SUB/HDMI)

Pour VGA		Heure CET (HDMI)	
	720x400@70hz(VGA,IBM)		480p/60Hz 4:3
	640x480@60hz(VGA,IBM)		480p/60Hz 16:9
	640X480@67hz(MAC II)		720p/60Hz 16:9
	640x480@72hz(VESA)		1080i/60Hz 16:9
	640x480@75hz(VESA)		480i/60Hz 4:3
	800x600@60hz(VESA)		480i/60Hz 16:9
	800x600@72hz(VESA)		579p/50Hz 4:3
	800x600@75hz(VESA)		579p/50Hz 16:9
	832x624@75hz(MAC II)		720p/50Hz 16:9
	1024x768@60hz(VESA)		1080i/50Hz 16:9
	1024x768@70hz(VESA)		576i/50Hz 4:3
	1024x768@75hz(VESA)		576i/50Hz 16:9
	1152x864@ 75HZ		
Pour HDMI-DVI			
	720x400@70hz(VGA,IBM)		
	640x480@60hz(VGA,IBM)		
	640X480@67hz(MAC II,Apple)		
	640x480@72hz(VESA)		
	640x480@75hz(VESA)		
	800x600@60hz(VESA)		
	800x600@72hz(VESA)		
	800x600@75hz(VESA)		
	832x624@75hz(MAC II,Apple)		
	1024x768@60hz(VESA)		
	1024x768@70hz(VESA)		
	1024x768@75hz(VESA)		
	1152x864@75hz(VESA)		

Guide de dépannage

Le système ne s'allume pas

- Assurez-vous que le téléviseur LCD est correctement branché.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Assurez-vous que le courant secteur est allumé et que le bouton d'alimentation est sur marche (témoin DEL vert).
- Branchez un autre appareil électrique (comme une radio) sur la prise électrique pour vérifier que cette prise délivre une tension correcte.

Pas d'image ou image de mauvaise qualité

- Cette chaîne de télévision peut avoir des problèmes temporaires. Essayez une autre chaîne.
- Le signal de la télévision par câble est peut-être brouillé ou codé. Veuillez contacter votre opérateur du câble local.
- Assurez-vous que le branchement des autres composants est correct.
- Assurez-vous que l'installation a été faite correctement après les branchements.
- Assurez-vous que l'entrée sélectionnée a été sélectionnée et que le signal d'entrée est compatible.

Couleurs bizarres, couleurs pâles, ou mauvais alignement des couleurs

- Assurez-vous que le câble vidéo est fermement connecté.
- L'image peut paraître sombre dans une pièce très éclairée.
- Réglez la luminosité et le contraste.
- Vérifiez le réglage du signal d'entrée.

Aucun son

- Vérifiez vos branchements audio
- Le bouton MUET a peut-être été appuyé, essayez d'appuyer sur ce bouton à nouveau.
- Vérifiez vos réglages audio, le son de votre téléviseur a peut-être été réglé au minimum.
- Appuyez sur le bouton Volume + (Haut) de la télécommande.

La télécommande ne fonctionne pas

- Assurez-vous que les piles ont été insérées correctement.
- Les piles sont peut-être faibles ou usées. Remplacez les piles.
- Y a-t-il une lumière fluorescente à proximité du capteur de la télécommande ?
- Le chemin du signal de la télécommande est peut-être bloqué. Veuillez vous assurer qu'il n'y a pas d'obstruction et que la télécommande est bien pointée en direction du capteur de télécommande sur le téléviseur.
- N'appuyez que sur un bouton à la fois et assurez-vous qu'il correspond à l'action que vous souhaitez réaliser.

L'appareil ne fonctionne pas

- Les influences externes telles que la foudre ou l'électricité statique peuvent causer un mauvais fonctionnement.
Dans ce cas, faites fonctionner l'appareil après avoir d'abord allumé le téléviseur LCD et le système AVC, ou débranchez le cordon secteur une ou deux minutes et rebranchez le.

L'alimentation est coupée brutalement

- La fonction de sommeil est-elle activée ?
- La température interne de l'appareil a augmenté. Enlevez tout objet qui obstrue les fentes d'aération ou nettoyez-les si nécessaire.

Pas de réception de la télévision par câble (ou pas de réception au-delà de la chaîne 13)

- L'option AIR/CABLE est-elle réglée correctement ? Veuillez régler l'option AIR/CABLE sur CABLE.
- La télévision par câble n'est pas ou est mal connectée ; veuillez vérifier toutes vos connexions de télévision par câble.
- Le service de télévision par câble est interrompu ; veuillez contacter votre opérateur du câble.

L'image est coupée avec une barre latérale à l'écran

- L'image est-elle bien positionnée ?
- Les réglages de mode écran, comme la taille, sont-ils bien réglés ?

Service clientèle

Pour toute assistance technique ou réparation, consultez le tableau ci-dessous ou contactez votre revendeur.

Remarque : Vous aurez besoin du numéro de série de votre appareil.

Pays / Région	Site Internet	Téléphone
Autriche	www.viewsoniceurope.com/aus	0150 159 6005
Belgique	www.viewsoniceurope.com/befl www.viewsoniceurope.com/befr	02 256 6642
Danemark	www.viewsoniceurope.com/dk	35 25 65 12
Finlande	www.viewsoniceurope.com/fi	09 2311 3413
France	www.viewsoniceurope.com/fr	03 8717 1616
Allemagne	www.viewsoniceurope.com/de	0696 630 8051
République d'Irlande	www.viewsoniceurope.com/uk	01 411 8936
Italie	www.viewsoniceurope.com/it	02 4527 9033
Luxembourg	www.viewsoniceurope.com/lu	40 6661 5618
Pays-Bas	www.viewsoniceurope.com/nl	053 484 9308
Norvège	www.viewsoniceurope.com/no	22 57 77 38
Portugal	www.viewsoniceurope.com/uk	21359 1423
Russie	www.viewsoniceurope.com/ru	800-200-8439
Espagne	www.viewsoniceurope.com/es	913 496 534
Suède	www.viewsoniceurope.com/se	08 5792 9045
Royaume-Uni	www.viewsoniceurope.com/uk	0207 949 0307

Garantie Limitée

TÉLÉVISEUR LCD DE VIEWSONIC®

Ce qui est couvert par la garantie :

ViewSonic® garantit ses appareils contre tout défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie et sous des conditions normales d'utilisation. Si, pendant la période de garantie, un appareil présente une défectuosité due à un composant ou à sa fabrication, **ViewSonic** procédera, à sa seule discrétion, à la réparation de l'appareil défectueux ou au remplacement par un appareil équivalent. L'appareil ou les pièces de remplacement peuvent comprendre des pièces ou composants qui ont été remis à neufs.

Durée de la garantie :

Ce téléviseur LCD de **ViewSonic** est garanti pendant une période d'un (1) an pour toutes les pièces sauf la source d'éclairage, et une période d'un (1) an pour la main d'oeuvre à compter de la date d'achat par le premier client.

Qui est protégé par cette garantie :

Cette garantie est valable uniquement pour le premier acheteur de l'appareil.

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

1. Tout appareil sur lequel le numéro de série a été effacé, modifié ou enlevé.
2. Les dommages, détériorations ou dysfonctionnements causés par :
 - a. un accident, une utilisation incorrecte, la négligence, un incendie, de l'eau, la foudre ou tout autre cas de force majeure, la modification sans autorisation de l'appareil ou le non-respect des instructions livrées avec l'appareil.
 - b. la réparation ou tentative de réparation par une personne non autorisée par ViewSonic.
 - c. les dommages causés pendant le transport de l'appareil.
 - d. l'installation ou le démontage de l'appareil.
 - e. des causes extérieures à l'appareil, telles des fluctuations électriques ou des pannes de courant.
 - f. l'utilisation de composants ou de pièces non conformes aux spécifications.
 - g. l'usure normale.
 - h. toute autre cause qui n'est pas un défaut de l'appareil.
3. Tout appareil sujet à la condition généralement appelée « Brûlure d'image », qui est le résultat d'une image qui a été exposée sur l'écran de l'appareil pendant une longue période.
4. Les frais de déplacement, d'installation et de montage.

Mise en œuvre du service :

1. Pour plus d'informations sur la mise en œuvre du service de garantie, veuillez contacter le département de support clientèle de ViewSonic : 800-888-8583.
Vous aurez besoin du numéro de série de votre appareil.
2. Pour obtenir un service sous garantie, il vous faut fournir (a) une preuve d'achat (l'original du reçu daté), (b) votre nom, (c) votre adresse, (d) une description du problème et (e) le numéro de série de l'appareil.
3. Apportez ou expédiez le produit, en port payé, dans son emballage d'origine à ViewSonic ou à tout centre de service après-vente agréé par ViewSonic.
4. Pour toutes précisions ou pour connaître le nom du centre de service après-vente ViewSonic le plus proche, veuillez contacter ViewSonic.

Limitation des garanties implicites :

ViewSonic exclut toutes garanties explicites ou implicites, y compris la garantie implicite d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage donné, qui excèderaient les présentes dispositions.

Limitation de responsabilité :

La responsabilité de ViewSonic est limitée au coût de la réparation ou de remplacement de l'appareil. ViewSonic n'assume aucune responsabilité pour :

1. Les dommages causés à un autre bien du fait de quelque défaut du produit que ce soit, les dommages consécutifs à toute nuisance, perte de jouissance de l'appareil, perte de temps, perte de bénéfice, dévalorisation de fonds de commerce, perturbation dans les relations commerciales ou toute autre perte de nature commerciale, même si nous avons été averti de telle possibilité de dommage.
2. Tout autre dommage, direct ou indirect, consécutif ou autre.
3. Toute réclamation effectuée par une autre partie.

Application de la législation locale :

La présente garantie vous confère des droits réglementaires spécifiques auxquels pourront éventuellement s'ajouter d'autres droits variant d'une région à l'autre. Certains pays n'autorisent pas les limitations des garanties implicites et/ou l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, auquel cas les limitations et/ou exclusions susmentionnées pourraient ne pas vous être applicables.

Achats de l'appareil à l'extérieur des États-Unis et du Canada :

Contactez ViewSonic ou votre fournisseur ViewSonic local pour des renseignements sur la garantie et les services de produits achetés à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

Garantie_LCDTV

4.3: Garantie du téléviseur LCD de ViewSonic, rév. 1a

1 de 1

Date de mise en circulation : 03-31-05

